

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.: K/0424/0118

APPLICATION DATE: 23.04.24

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

PURNIMA RANI DEY

AGE-YEARS उमेर-वर्ष  
52 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

LATE SATINDRANATH DEY

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बासग्राम संकेत

HAMBRA WARD - 6 HAMBRA - I  
NORTH 24 PARGANAS 743263  
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी बासग्राम संकेत

— AS ABOVE —

OCCUPATION:  
जैविक

SMALL SHOP

MARRIED (मिहिर) / UNMARRIED (बरिगदि)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
पूल वार्षिक समय

5000 x 12 = 60,000

(Attach Proof of Income)  
(आप का सहृदय संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आवधि खाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** बचिया, विवरण

Br. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	PURNIMA RANI DEY	52	F	SELF
2.	SHYAMAL DEY	49	M	BROTHER

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए चिह्नित आपात

BPL Card (Attach Card Copy) गवीं रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अधिकारी अधिकारी गवीं प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त सार्वजनिक कार्ड (प्रमाण पत्र से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
सहायता हेतु किये गये चिह्नी का वर्णनः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दैविति से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	<b>DIA - ONSITE - CATARACT - RE</b>		
	<b>SVR66R 9 - RE = (SIC + 10L)</b>		

**ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED सी गई सहायता राशी

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदन कुरा पालना परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सचेत रहता हूं कि इस अकड़ा मेरे लिये यही विषय में सहायता को अनुदान सम्बन्धी यही अनुदान सम्बन्धी है। यही विषय इसके लिये उपलब्ध रहता है जो मेरी सहायता निवार को या सहायता है।
- 2) मैं इस को सहायता की "अधिकारी प्राप्तनामन" में भी जा रही हूं, उपलब्ध उपर्युक्त की पूरी के लिये विषय बताता, जो इस अकड़ा मेरा यह है।
- 3) मैं पूर्ण रहता हूं कि विषय सहायता के द्वारा प्राप्त की गई है, उस लिए को अधिकारी के उपलब्ध विषयी अन्य लोगोंनीकताओंपर कहनी वे न हों लिये हैं और न ही विषय में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवेदन कुरा कार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agrees that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) मैं इस पर अपने इसका यह लोगों की छात्र लालू, मैं (अधिकारी) अनुदान सहायता की पूर्ण रहता हूं कि "अधिकारी प्राप्तनामन" और उपलब्ध सहायता को यही लिये जाना, लोगों और विषय इस प्रकार में विविध है, उस "अधिकारी" द्वारा व्यापारी, राज, वायनाया द्वारा उपलब्ध से तुकड़ी परिवर्तित होने वाली विषयों के लिये विषयी भी इसका यात्रा से उत्तराधिकारी के लिये अधिकृत है। मेरे लालू का विषय में इसका को प्राप्त होना यह यहां पर्याप्त नहीं अधिकृत है।
- 2) मैं (अधिकारी) इस बात के सहायता हूं कि मेरा जन, यत, वार्ता और विषय जो कि सहायता के उपर्युक्तों में शामिल है उसी लालू, सहायता का इकाई नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कानूनी" एवं उपलब्ध नहीं रही या निवार विषय और सहायता है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदन के हमारा यह अनुरूप का फ्रेम:



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (उपलब्ध कुरा कार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसका यही नहीं को "अधिकारी प्राप्तनामन" से विषय सहायता के लिये है, जिसे इन (सहायता) मिल प्राप्त के लिये यह संविधान करते हैं।

1) यह इन से विविध और न ही विषय में विषय सहायता किसी गीर सहायता या विषयी अन्य लोगों से उपलब्ध या उपलब्ध नहीं हो जाते हैं, जैसे कि हमारे "अधिकारी प्राप्तनामन" से विविध विविध उपलब्ध के सम्बन्ध में "अधिकारी प्राप्तनामन" द्वारा विषय सहायता किसी अन्य लोगों से उपलब्ध नहीं होती है या अन्यान्य विषयी अन्य लोगों से उपलब्ध नहीं होती है।

2) "अधिकारी प्राप्तनामन" से लोगों यही सहायता के लिये इसके अन्य विषयों पर विषयी अन्य लोगों से उपलब्ध नहीं होती है। यही यह सहायता द्वारा यही यही सहायता के लिये इसके अन्य विषयों पर विषयी अन्य लोगों से उपलब्ध नहीं होती है। इस पूर्ण में अपने लालू का अधिकारी प्राप्तनामन से उपलब्ध नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
अधिकृत को लिये संकेतित

Date of Surgery मौजूदा की तिथि <i>23/4/21</i>	<p><i>Dr. S. K. Das</i> Director M.B.B.S, M.S (Gold Medalist) Name of Dr. S. K. Das, M.B.B.S, M.S (Gold Medalist) हास्पिटल का नाम व इसका नाम व नाम</p>
---	--

*OPTOM ADITYA DAS*

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
*SANKALP*  
लालू के पास हमारा अधिकृत विषयी है।

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

विषयी अपलोड होता है।

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
विषयी हमारा 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

*S. K. DAS*